



# Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

**7384**-е заседание

Вторник, 17 февраля 2015 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Лю Цзеи . . . . . (Китай)

*Члены:*

Ангола . . . . .	г-н Гашпар Мартинш
Чад . . . . .	г-н Мангараль
Чили . . . . .	г-н Баррос Мелет
Франция . . . . .	г-н Делятр
Иордания . . . . .	г-н Хмуд
Литва . . . . .	г-жа Мурмокайте
Малайзия . . . . .	г-н Ханифф
Новая Зеландия . . . . .	г-н Маклей
Нигерия . . . . .	г-н Ларо
Российская Федерация . . . . .	г-н Чуркин
Испания . . . . .	г-н Ойярсун Марчеси
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Пауэр
Венесуэла (Боливарианская Республика) . . . . .	г-н Рамирес Карреньо

## Повестка дня

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/264)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

15-04333 (R)



Документ  
расширенного доступа

Просьба отправить  
на вторичную переработку



*Заседание открывается в 15 ч. 10 м.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/264)

**Председатель** (*говорит по-китайски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Германии и Украины.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2015/117, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Российской Федерацией.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика)

**Председатель** (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2202 (2015).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые изъявили желание выступить с заявлениями после принятия резолюции.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Мы признательны членам Совета за единогласное принятие внесенного Российской Федерацией проекта резолюции в поддержку договоренностей по урегулированию украинского кризиса, достигнутых в Минске 12 февраля.

События, разворачивавшиеся за год конфликта на территории этой страны, поистине трагичны. Погибли тысячи людей, многие города и села на востоке Украины практически разрушены, зону противостояния покинуло более миллиона гражданских лиц, подавляющее большинство из которых наши граждане на территории России.

Уверены, что сейчас, после предпринятых 12 февраля в Минске беспрецедентных дипломатических усилий высшего руководства России, Франции, Германии и Украины, имеется реальная возможность для того, чтобы Украина начала переворачивать эту драматическую страницу своей истории. Подтверждаем свою высокую оценку принятому 12 февраля Комплексу мер по выполнению Минских соглашений и декларации четырех руководителей. Мы в полной мере готовы содействовать выполнению достигнутых договоренностей.

Минские соглашения должны полностью выполняться всеми сторонами. Необходимо избегать принятия односторонних мер, противоречащих букве и духу документов, принятых и подписанных в Минске 12 февраля 2015 года.

Россия с самого начала кризиса последовательно призвала к мирному урегулированию через инклюзивный и транспарентный диалог между сторонами внутриукраинского конфликта, делала все возможное для того, чтобы между ними был налажен открытый разговор по фундаментальным политическим и конституционным вопросам. Будем придерживаться этого принципиального подхода и впредь.

**Сэр Марк Лайалл Грант** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство проголосовало за резолюцию 2202 (2015), поскольку важно оказать полную поддержку Совету Безопасности в связи с соглашениями, достигнутыми в Минске 5 и 19 сентября 2014 года и 12 февраля этого года. Теперь эти соглашения должны осуществляться последовательно и в рамках согласованных сроков в целях обеспечения устойчивого и мирного урегулирования кризиса в восточной части Украины.

Более 5400 человек погибли в результате этого конфликта, а более 1,5 миллиона были перемещены. Стороны обязаны проявить приверженность миру и использовать эту возможность для его достижения. Мы приветствуем активные дипломатические

усилия, которые позволили нам подойти к этому этапу, однако договоренности достигались и ранее. На этот раз мы обязательно должны убедиться в том, что намерения воплощаются в действия, а взятые обязательства полностью выполняются.

Режим прекращения огня действует на протяжении двух с половиной дней. Сообщения Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) свидетельствуют о том, что он соблюдается на большей части территории Донбасса. Однако активные боевые действия по-прежнему продолжаются в районе Дебальцево, где интенсивный артобстрел и уличные бои привели к многочисленным жертвам. Это вопиющее игнорирование режима прекращения огня вызывает глубокую обеспокоенность и создает угрозу срыва выполнения всего Комплекса мер по выполнению Минских соглашений. Настоятельно необходимо прекратить бои за Дебальцево и обеспечить гуманное обращение со всеми задержанными военнослужащими.

Абсолютно неприемлемы заявления лидеров сепаратистов о том, что соглашение о прекращении огня не применимо в отношении Дебальцево, где они явно намереваются захватить новые участки территории, и вызывает глубокую обеспокоенность то, что Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ не был предоставлен доступ в город. В только что согласованном заявлении Совета для прессы (SC/11784) недвусмысленно выражена наша коллективная, серьезная обеспокоенность в связи с ситуацией в Дебальцево и содержится наш общий призыв обеспечить ОБСЕ доступ.

Действия в Дебальцево и вокруг него — это не действия стороны, которая заинтересована в мире. Мы помним, как наступление поддерживаемых Россией сепаратистов положило конец режиму прекращения огня, согласованному в сентябре, что стало циничной попыткой сорвать сентябрьские минские договоренности и создать новые реалии на местах. В связи с этим мы призываем Россию использовать свое влияние на сепаратистов, с тем чтобы они прекратили штурм этого города и выполнили свои обязательства. Жизненно важно, чтобы режим прекращения огня соблюдался в полной мере и поддерживался на всей территории восточной Украины.

Однако прекращение огня является лишь первым шагом в рамках целого ряда обязательств, закрепленных в Комплексе мер по выполнению

Минских соглашений. Мы также ожидаем отвода тяжелых вооружений обеими сторонами в течение следующих двух недель, с тем чтобы можно было создать эффективную зону безопасности. Как четко указано в Комплексе мер по выполнению Минских соглашений, ОБСЕ должна содействовать этому процессу, а также обеспечить его отслеживание и верификацию. Отрадно, что вооруженные силы Украины уже представили свой план отвода Мониторинговой миссии. Мы призываем сепаратистов продемонстрировать такую же приверженность выполнению этого важнейшего элемента Комплекса мер по выполнению Минских соглашений. В то же время мы рассчитываем на достижение прогресса в том, что касается проведения выборов в органы местного самоуправления, принятия законодательства об особом статусе, освобождения всех заложников и безотлагательного распределения гуманитарной помощи на основе международного механизма.

В резолюции, принятой сегодня, вновь подтверждается резолюция 2166 (2014) о действиях, в результате которых был сбит самолет компании «Малайзийские авиалинии», выполнявший рейс MH17, и в ней Совет потребовал привлечь к ответственности лиц, виновных в этом инциденте, и обеспечить всестороннее сотрудничество всех государств в рамках усилий по установлению ответственных. Я хотел бы ясно заявить о том, что амнистия, предусмотренная в Комплексе мер по выполнению Минских соглашений, не применима к тем, кто может быть признан виновным в совершении этого ужасного преступления.

Совет обязан внимательно следить за осуществлением Комплекса мер по выполнению Минских соглашений и использовать свое влияние, с тем чтобы не допустить любого повторения инцидента, свидетелями которого мы стали осенью прошлого года. Мы призываем Россию выполнить данные обещания. Россия заявила о приверженности осуществлению Минских соглашений на самом высоком уровне. Эта приверженность должна найти отражение в действиях на местах. Мы также призываем Россию использовать свое несомненное влияние на сепаратистов, с тем чтобы обеспечить выполнение ими своих обязательств в полном объеме. До тех пор, пока мы не увидим таких действий, необходимо продолжать оказывать международное давление на Россию и ее сепаратистских

ставленников. Совет обязан в полной мере сыграть свою роль в обеспечении всестороннего выполнения договоренностей, с тем чтобы восстановить стабильность и гарантировать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Украины. Такие действия должны включать в себя регулярное и внимательное отслеживание соблюдения режима прекращения огня, а также готовность предпринять дальнейшие шаги в том случае, если режим не будет соблюден.

Наконец, следует напомнить о том, что этот кризис начался с незаконной аннексии Россией Крыма. Приближаясь к первой годовщине этого события, мы не должны допустить, чтобы события в Восточной Украине отвлекли наше внимание от вопиющего неуважения Россией Устава Организации Объединенных Наций, каковым является ее незаконная аннексия Крыма.

**Г-жа Пауэр** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы привыкли жить в «перевернутом» мире тогда, когда речь идет об Украине. Россия говорит о мире, а затем разжигает конфликт. Россия подписывает соглашения, а затем делает все возможное, чтобы подорвать их. Россия выступает поборником суверенитета народов, а затем действует так, будто границы соседних с ней государств попросту не существуют.

Тем не менее, даже для тех из нас, кто постепенно привыкает жить в «перевернутом» мире, мысль о том, что Россия, которая начала и продолжает эскалацию насилия в Украине, сегодня представила резолюцию, в которой содержится призыв к мирному урегулированию этого конфликта, кажется, по меньшей мере, ироничной. Это горькая ирония, учитывая, что Совет посвятил около 30 заседаний тому, чтобы призвать Россию прекратить эскалацию того самого конфликта, а также учитывая растущее с каждым днем число человеческих жертв.

Даже несмотря на то, что Россия предложила резолюцию 2202 (2015), сепаратисты, которых Россия подготовила и вооружила и которых она поддерживает в боевых действиях, держат в беспощадной и несущей смерть осаде контролируемый украинскими войсками город Дебальцево примерно в 30–40 километрах за пределами линий, установленных в сентябрьских минских договоренностях. В течение дня мы получали противоречивые сообщения

о том, было ли Дебальцево взято. По сообщениям прессы, так называемая «дорога жизни» из Дебальцево стала «дорогой смерти», усыпанной телами украинских солдат. В то самое время, когда Совет призывает к прекращению огня, которое должно было вступить в силу в 24 ч. 00 м. в субботу, Россия поддерживает полномасштабный штурм.

Мы не знаем, как много гражданских лиц остается в Дебальцево, поскольку Россия и поддерживаемые ею сепаратисты отказались гарантировать безопасность беспристрастных наблюдателей от Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, которые в течение нескольких дней пытались получить доступ в этот район, согласно обязательству, которое в этом «перевернутом» мире Россия и сепаратисты взяли на себя 12 февраля в Минске. Однако из достоверных сообщений прессы нам известно, что тысячи гражданских лиц в Дебальцево и соседних деревнях укрываются от интенсивного обстрела в сырых подвалах, зачастую без доступа к водопроводной воде, продовольствию, электричеству и основным предметам медицинского назначения. Нам известно, что многие оставшиеся там мирные жители, переживающие ужас этого беспощадного штурма, — это престарелые люди и маленькие дети, которые не могут самостоятельно покинуть город.

Даже в условиях наличия такой ограниченной информации нам достоверно известно, что, пока Россия подписывает очередное соглашение, взяв на себя обязательство по дэскалации и достижению мира, силы, подготовку, оснащение и военную поддержку которых она обеспечивает, лишь активизирует эти боевые действия, захватывая новые территории и убивая украинских солдат, которые стоят на их пути. Мы находимся в мертвой петле обратной связи. Мировые лидеры принимают участие в напряженных, отнимающих много сил, переговорах, с тем чтобы Россия взяла на себя обязательства по достижению мира, — в Женеве, в Нормандии, в Минске в сентябре, в Берлине в феврале и снова в Минске 12 февраля, когда были подписаны документы о выполнении соглашений, а теперь в Нью-Йорке, — и тем не менее взятые Россией обязательства никак не влияют на действия ее солдат и сепаратистов, которых они поддерживают на местах.

Соединенные Штаты неизменно настаивают на своей позиции в рамках вот уже 30 заседаний

Совета Безопасности по вопросу о ситуации в Украине. Позвольте мне подтвердить эту позицию. Мы выступаем за мир в Украине. Мы выступаем за суверенитет, независимость, территориальную целостность и единство Украины. Мы призываем прекратить насилие в Восточной Украине, которое с апреля прошлого года унесло более 5600 жизней и уже привело к перемещению около 1 миллиона людей. Мы выступаем за то, чтобы все стороны, подписавшие соглашения в Минске в сентябре 2014 года, в частности Россия и поддерживаемые ей сепаратисты, выполнили взятые обязательства, и мы поддерживаем пакет мер по осуществлению Минских соглашений от 5 и 19 сентября, а также пакет мер одобренных на прошлой неделе лидерами Украины, России, Германии и Франции.

Внесем ясность, комплекс мер от 12 февраля представляет собой «дорожную карту» выполнения обязательств, принятых в сентябре в рамках Минских соглашений и подписанных теми же лицами. Президент Олланд, президент Порошенко, канцлер Меркель и президент Путин по отдельности подтвердили это 12 февраля, утвердив этот комплекс мер и сделав совместное заявление, согласно которому они «будут и впредь привержены выполнению Минских соглашений». «Минские соглашения» в заглавии — во множественном числе — это те самые соглашения, что были подписаны 5 и 19 сентября теми же лицами, а слова «меры по выполнению» в заглавии ясно указывают на то, что пакет мер от 12 февраля имел целью положить начало осуществлению сентябрьских соглашений, а не заменить их собой, как теперь начала утверждать Россия.

Соединенные Штаты отвергают любое толкование резолюции 2202 (2015), которое отменяло бы ранее принятые обязательства сторон. Все стороны обязаны выполнять все обязательства, принятые в сентябре в рамках Минских соглашений. В число мер по их выполнению, согласованных в рамках пакета от 12 февраля, входят полное прекращение огня, отвод тяжелого вооружения от линии соприкосновения сторон, освобождение всех заложников и, в конечном итоге, восстановление территориального суверенитета Украины и ее контроля над своей международной границей.

Слишком часто прения в Совете проходят, словно в вакууме, в отрыве от реальной жизни. В реальном же мире человек по имени Алексей

Кравченко, 73-летний житель удерживаемого Украиной города Свитлодарска в районе Дебальцево, недавно рассказал журналисту, что он проводит ночи в подвале своего дома, прячась вместе с внуками от обстрелов, которые продолжаются до утра. Алексей рассказал журналисту, что его внуки говорят ему в подвале: «Деда, мы не хотим умирать так рано». Он сказал: «Я обнимал внуков, они дрожали, и я смотрел в их глаза и видел, что они испуганы». Еще он сказал: «Теперь, после соглашения от 12 февраля, у нас есть надежда». На самом же деле боевые действия в районе, где находится его дом, к сожалению, резко активизировались. Но мы призываем Россию претворить надежду в реальные действия, претворить надежду в конкретные результаты, и, причем, безотлагательно.

Сегодняшнее заседание Совета — это попытка поддержать всем его авторитетом соглашение, которое уже ставят под угрозу заявления сепаратистов, отказывающихся от соблюдения режима полного прекращения огня, их продолжающиеся атаки в Дебальцево и их отказ, наряду с отказом России, допустить в район Специальную мониторинговую миссию Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе. Мы надеемся, что Россия, которая «сфабриковала» и разжигает этот конфликт, покинет созданный ей перевернутый мир и будет выполнять резолюцию, которую она представила сегодня в поддержку усилий, направленных на его прекращение.

**Г-н Делятр (Франция)** (*говорит по-французски*):  
Чрезвычайный характер ситуации в Украине обуславливает необходимость действий. За 10 месяцев этот конфликт уже унес более 5000 жизней, в том числе жизни пассажиров авиарейса МН17 Малайзийской авиакомпании, и виновные в их гибели должны ответить за свои действия, как этого требует резолюция 2166 (2014). Учитывая тот факт, что положение в области безопасности и гуманитарная ситуация по-прежнему вызывают глубокое беспокойство, наша общая обязанность как членов Совета состоит в том, чтобы сделать все возможное с целью заставить замолчать пушки и прийти к согласию. Это и есть цель того смелого и решительного подхода, который президент Франции и канцлер Германии применяют в последние две недели.

Мы всегда считали и считаем, что путь к миру невозможен без дипломатии. Мы всегда говорили, что урегулирование конфликта в Украине может



быть только политическим. В сегодняшней резолюции 2202 (2015) Совет использует все свое влияние и весь свой авторитет для того, чтобы заставить замолчать пушки и проложить курс к миру. Как указывает его название, текст, подписанный в Минске 12 февраля, содержит комплекс последовательных шагов, имеющих целью осуществление Протокола и Меморандума, которые были согласованы в Минске соответственно 5 и 19 сентября 2014 года. В частности, они предусматривают то, что было и продолжает оставаться абсолютным приоритетом, а именно установление режима прекращения огня, который вступил в силу в полночь с субботы на воскресенье. Полное и устойчивое соблюдение соглашения о прекращении огня является ключевым условием выхода из кризиса.

Речь президента Порошенко в субботу вечером, в которой он отдал приказ всем силам Украины прекратить огонь, подтверждает твердое намерение Украины добиваться мира. Хотя соглашение в целом соблюдается всеми сторонами, бои, особенно в районе Дебальцево, к сожалению, продолжают. Все боевые действия должны быть немедленно прекращены, как этого только что потребовал Совет в своем заявлении для печати, которое было принято час назад (SC/11784).

Минский комплекс мер предусматривает также отвод сил и тяжелого вооружения противоборствующих сторон, что позволит создать широкую буферную зону — от 50 до 70 км, т.е. фактически даже шире, чем было предусмотрено Минскими соглашениями в сентябре 2014 года. Все тяжелое вооружение должно быть выведено в течение двух недель. Этот элемент является важным шагом на пути к миру, и он должен конкретно материализоваться в реальности. Наполнить практическим содержанием обязательства, которые своими действиями взяли на себя стороны, подписавшие эти соглашения, в том числе и Россия, могут только сами эти стороны. От имени Франции я повторяю: учитываться будут только действия.

Совет Безопасности в своей резолюции, которую мы только что приняли, подтвердил свои обязательства, как подтвердили их и главы государств в «нормандском формате». Таким образом, эти обязательства стали обязанностями, взятыми на себя перед всем международным сообществом сторонами, подписавшими Минские соглашения. За неукоснительным выполнением этих обязательств

Совет будет следить самым тщательным образом. Поэтому Франция, вместе со своими партнерами по Совету, призывает все стороны решительно и в полной мере выполнять свои обязанности и двигаться вперед по трудному пути к миру.

**Г-н Ойярсун Марчеси** (Испания) (*говорит по-испански*): Мы подошли к решающему моменту в развитии конфликта в Украине. Испания проголосовала за резолюцию 2202 (2015) не только потому, что мы полностью согласны с ее содержанием, но еще и потому, что, по нашему мнению, Совет Безопасности, который очень внимательно следил за развитием этого конфликта, более не может оставаться в стороне, и особенно теперь.

После подписания 5 сентября Минского протокола погибли тысячи людей — фактически, 5000 человек, многие из которых были ни в чем не повинными мирными жителями, ставшими жертвами нарушений режима прекращения огня. Эта человеческая трагедия в Украине абсолютно недопустима, и абсолютно необходимо положить ей конец. Поэтому Испания высоко оценивает и приветствует шаг, предпринятый Францией и Германией и являющийся инициативой, которую мы решительно поддерживаем.

Понимая, что военное решение не может обеспечить выход из этого кризиса в Украине, в прошлый четверг в Минске все стороны согласились дать новый шанс диалогу. Поэтому в этом новом соглашении они обязались установить режим прекращения огня и обеспечить остальные элементы мирного процесса, согласованного в Минске в сентябре прошлого года, что систематически не выполнялось и нарушалось.

Как указано в только что обнародованном заявлении для печати (SC/11784), мы также с беспокойством отмечаем, что режим прекращения огня, вступивший в силу 15 февраля, как было согласовано в Минске, соблюдается не полностью. В частности, мы обеспокоены продолжающимися боевыми действиями в Дебальцево. Стороны обязаны полностью выполнять достигнутое на прошлой неделе соглашение и начать с немедленного прекращения огня в соответствии с согласованными условиями. Разумеется, успех этого нового соглашения в дальнейшем будет в большой степени зависеть от готовности сторон его выполнять. Если мы хотим

мира, он должен поддерживаться добросовестно и полностью.

Нет необходимости напоминать о серьезности обусловленной конфликтом угрозы для мира и стабильности в Европе. В связи с этим я хотел бы в заключение еще раз заявить о том, что в комплексе мер, согласованном в Минске 12 февраля, весьма важная роль отводится как Европейскому союзу, так и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе. Как член обеих этих организаций, Испания согласна с тем, что оба эти органа могут внести существенный вклад в этот процесс. Разумеется, мы будем работать ответственно и решительно с целью добиться, чтобы это произошло.

**Г-н Баррос Мелет** (Чили) (*говорит по-испански*): Чили вместе с международным сообществом признала дипломатические усилия контактной группы, которые увенчались соглашением о прекращении огня на востоке Украины. Мы уверены в том, что оно будет содействовать прекращению насилия и гуманитарного кризиса в этой стране и позволит оказать помощь через международный механизм.

Резолюция 2202 (2015), которую мы только что приняли, ясно говорит о наличии консенсуса, направленного на поддержку этих дипломатических усилий и прекращения огня для защиты гражданского населения. Мы считаем весьма позитивным моментом тот факт, что в принятом тексте содержится ссылка на резолюцию 2166 (2014). Мы уверены в том, что меры, предусмотренные в 13 пунктах соглашения, достигнутого на Минском саммите 12 февраля, будут осуществлены всеми сторонами в интересах населения, пострадавшего от этого кризиса.

Мы подчеркиваем необходимость уважения независимости, территориальной целостности и суверенитета Украины. Мы призываем все стороны полностью выполнять положения о прекращении огня, с тем чтобы гарантировать достижение долгосрочного политического решения, которое будет обеспечивать мирное сосуществование на основе принципов международного права и Устава Организации Объединенных Наций и тем самым будет содействовать упрочению мира.

**Г-н Ханифф** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я имею честь сделать это заявление от имени делегаций Австралии, Бельгии, Канады, Индонезии,

Нидерландов, Новой Зеландии и Филиппин, а также от имени нашей делегации — делегации Малайзии.

Мы присоединяемся к другим членам Совета Безопасности и приветствуем принятие резолюции 2202 (2015) о положении в Украине. Мы считаем, что принятие этой резолюции будет свидетельствовать о решительной поддержке Советом — и, следовательно, международным сообществом — шагов, предпринятых заинтересованными сторонами для выполнения договоренностей о прекращении огня, достигнутых 12 февраля. Мы вновь заявляем о нашей всесторонней поддержке всех мирных усилий, направленных на урегулирование конфликта в Украине.

Последние события на востоке Украины говорят о том, что дипломатическое и политическое решение необходимо еще больше, чем когда-либо ранее. В этой связи мы особенно приветствуем дипломатические инициативы, которые увенчались пакетом мер по выполнению достигнутых на прошлой неделе в Минске договоренностей.

Конфликт на востоке Украины продолжается слишком долго и забрал жизни слишком многих ни в чем не повинных гражданских лиц, включая 298 душ, находившихся на борту самолета «Малайзийских авиалиний», выполнявшего рейс МН17, который был трагически сбит 17 июля 2014 года в воздушном пространстве над зоной конфликта. Совет отреагировал на эту трагедию принятием резолюции 2166 (2014), в которой, помимо прочего, он подчеркивает необходимость проведения всестороннего, тщательного и независимого международного расследования этого инцидента, а также требует привлечь к ответственности лиц, виновных в этом инциденте, и обеспечить всестороннее сотрудничество всех государств в рамках усилий по установлению ответственных. Эта резолюция также ясно излагает обязанности всех государств — членов Организации Объединенных Наций, касающиеся сотрудничества в этой области в целях привлечения виновных к ответственности.

Принятая сегодня резолюция недвусмысленно подтверждает содержащееся в резолюции 2166 (2014) требование Совета привлечь к ответственности виновных в уничтожении самолета, выполнявшего рейс МН17. Мы вновь заявляем, что это требование является международным стандартом в отношении привлечения к ответственности

и применяется ко всем государствам — членам Организации Объединенных Наций, особенно в свете минских договоренностей и данного пакета мер. В этой связи наши делегации приветствуют подтверждение резолюции 2166 (2014) в настоящей резолюции.

В заключение мы призываем противоборствующие стороны полностью соблюдать и выполнять минские договоренности в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, а также уважать суверенитет, территориальную целостность, независимость и единство Украины. Мы хотели бы, чтобы соглашение о прекращении огня было незамедлительно и полностью выполнено, что в конечном счете может привести к долгосрочному политическому урегулированию и восстановлению мира и стабильности в пострадавших районах.

**Г-н Маклей** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Новая Зеландия присоединяется к заявлению, которое только что сделал представитель Малайзии, и мы выражаем благодарность его стране за эту инициативу.

Ни для кого не секрет, что в последние четыре дня в Совете Безопасности шла борьба, связанная с выработкой взаимоприемлемого текста резолюции 2202 (2015). Учитывая историю этого вопроса, остроту этого конфликта и активную поддержку войсками и техникой, которую до сих пор получают сепаратисты, вряд ли можно удивляться тому, что шла такая борьба. Однако эти проблемы не должны затмевать собой очень простую истину: наша общая цель состоит прежде всего в прекращении боевых действий на востоке Украины, в обеспечении подлинного и устойчивого прекращения огня и сохранения жизни людей благодаря этому, в обеспечении уважения суверенитета и территориальной целостности Украины, а также в прекращении внешней поддержки сепаратистов. Таков стандарт, с которым мы подходили к этой резолюции и в соответствии с которым мы за нее проголосовали.

Новая Зеландия высоко оценивает тот факт, что европейцы сумели в конце концов собраться и действовать сообща в целях урегулирования этого кризиса, а благодаря принятию этой резолюции они теперь могут считать, что делают это при полной поддержке со стороны Совета. Насколько мы понимаем, именно к этому стремились

договаривающиеся стороны в Минске на прошлой неделе, да по сути и в сентябре 2014 года, когда они встречались в том же городе. Поэтому мы поддержали согласованные ими договоренности.

Компромиссы могут нам не нравиться. Мы можем найти недостатки. Мы знаем, что соглашения о прекращении огня не всегда остаются в силе, и, конечно, знаем, как сегодня ясно показывают события в Дебальцево, что соглашения о прекращении огня не всегда и не везде строго соблюдаются. Но данное соглашение было достигнуто теми, кого оно касается самым непосредственным образом. Сейчас мы дали понять, что Совет поддерживает прекращение огня, и это является еще одним шагом на пути к политическому урегулированию, которое давно стало необходимым. Мы сделали этот шаг единогласно как Совет Безопасности.

Как и еще один член Совета — Малайзия, Новая Зеландия напрямую заинтересована в расследовании катастрофы самолета «Малайзийских авиалиний», выполнявшего рейс МН17, который стал жертвой украинского конфликта. Мы заинтересованы в этом наряду с нечленами Совета — Австралией, Бельгией, Канадой, Германией, Индонезией, Нидерландами и Филиппинами, — с которыми наши обе страны активно консультировались в последние несколько дней. Предыдущие решения Совета по рейсу МН17 совершенно понятны, поэтому мы приветствуем подтверждение резолюции 2166 (2014), которая является главным заявлением Совета в отношении ответственности тех, кто незаконно пустил ракету класса «земля-воздух» на гражданский пассажирский авиалайнер и убил 298 человек, находящихся на его борту. Мы благодарим основных авторов этой резолюции за то, что они приняли и включили формулировки, предложенные Малайзией и Новой Зеландией во время переговоров, и тем самым добились сохранения памяти о жертвах и того, что в конечном итоге виновные, возможно, будут привлечены к ответственности. Новая Зеландия поддерживает Соединенное Королевство в том, что согласованная в Минске амнистия не распространяется и не может распространяться на лиц, виновных в этом преступлении.

Резолюция 2202 (2015) были принята не в вакууме, и это подразумевается в заявлении для печати, сделанном Советом примерно час назад. Совет прекрасно знает о хрупкости нынешнего прекращения огня, о случаях его лишь частичного соблюдения и



о таких местах, как Дебальцево, где оно прямо сейчас откровенно нарушается с тем, чтобы одна сторона могла добиться территориальных преимуществ, а потом, возможно, делала вид, что она соблюдает ранее достигнутые договоренности. Об этом можно лишь сожалеть, но это не изменяет того факта, что стороны достигли официальной договоренности и обязались прекратить огонь, а также того факта, что соглашение соблюдается в большинстве мест и это спасает жизни людей.

Поэтому все мы должны продолжать призывать к выполнению этого соглашения и резолюции 2202 (2015), особенно Россией как одной из сторон минских договоренностей, которая дала согласие на прекращение огня. Мы призываем Россию именно в этом качестве использовать свое несомненное и значительное влияние на сепаратистов для того, чтобы потребовать от них соблюдения достигнутых договоренностей. Если это произойдет, будет спасено еще больше человеческих жизней.

**Г-н Ларо** (Нигерия) (*говорит по-английски*): Нигерия хотела бы поблагодарить делегацию России за усилия, приложенные для подготовки только что принятой Советом резолюции 2202 (2015). Мы рады тому, что она получила поддержку всех членов Совета. Нигерия придает большое значение тому, чтобы Совет направил своевременный и единодушный сигнал в поддержку усилий лидеров Украины, России, Франции и Германии по поиску долгосрочного политического решения конфликта на востоке Украины.

Мы настоятельно призываем все стороны обеспечить полное прекращение огня в соответствии с минскими договоренностями. Это первый необходимый шаг в поисках мира. Мы подчеркиваем, что не может быть военного решения конфликта на востоке Украины. Стороны должны стремиться к политическому урегулированию на основе диалога. Важно, чтобы интересы сепаратистов были учтены в рамках политического урегулирования, которое не ставило бы под сомнение независимость, единство, суверенитет и территориальную целостность Украины.

**Г-жа Мурмокайте** (Литва) (*говорит по-английски*): Мы с тяжелым сердцем проголосовали за сегодняшнюю резолюцию 2202 (2015), хорошо сознавая огромные жертвы, принесенные Украиной в ходе этой навязанной ей войны. Более 20 тысяч человек стали

вынужденными переселенцами вследствие незаконной аннексии Крыма; по крайней мере 5665 человек были убиты, около 2000 тысяч из которых погибли после объявления о прекращении огня в сентябре; около 14 тысяч человек были ранены и около 1,5 миллиона человек были вынуждены покинуть свои дома. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев предупредило, что дальнейшая эскалация станет катастрофой для 5,2 миллиона человек, проживающих в зоне конфликта на востоке Украины.

После объявления в Минске о прекращении огня в сентябре 2014 года боевики захватили не менее 550 квадратных километров территории Украины и продолжают ее захватывать. Их продвижение поддерживается непрерывными потоками российского оружия и современных вооружений, включая те, что были поставлены под предлогом гуманитарных конвоев. В течение нескольких недель, которые предшествовали заключению последнего соглашения о прекращении огня, боевики развернули свои наступательные операции в направлении Мариуполя, Краматорска, Артемьевска, Счастье и других городов. Даже во время подготовки пакета мер по реализации Минских договоренностей поступали сообщения о российских танках, колесивших по украинской земле, и о еще больших жертвах, в том числе среди детей.

Украинский город Дебальцево находится в осаде даже сейчас. Украина держится, пытается защитить часть своей собственной земли вдали от линий прекращения огня, установленных минскими договоренностями. Хорошо вооруженные преступники продолжают наступление на Дебальцево и угрожают продолжить свой смертоносный марш до Харькова и дальше. Да, Совет должен высказаться в поддержку прекращения огня. Но мы слишком хорошо знаем, что предыдущие прекращения огня, будь то объявленные правительством Украины в одностороннем порядке или установленные минскими договоренностями в сентябре, неоднократно нарушались. Даже самая последняя договоренность уже нарушается в настоящее время боевиками, пользующимися поддержкой России.

Российские танки, бронетранспортеры, гаубицы и реактивные системы залпового огня «Град» и «Торнадо», которыми располагают боевики, держат в заложниках восточную часть Украины. Лишь самые наивные люди могут поверить в то, что

боевики в состоянии вести постоянно расширяющуюся войну без внешней помощи. Без прямой поддержки со стороны России так называемые сепаратисты выдохлись бы и прекратили свое существование много месяцев назад. Был бы восстановлен мир, и были бы сохранены тысячи жизней. Вместо этого Россия предпочла поддерживать, вооружать и защищать боевиков. Она является непосредственным участником боевых действий и несет главную ответственность за этот конфликт, который раздирает Украину.

Пакет мер, одобренный сегодняшней резолюцией, несомненно, имеет недостатки, но это единственное, что у нас есть. Для его эффективного осуществления все вовлеченные стороны, включая Россию, должны целиком и полностью соблюдать свои обязательства, включая минские договоренности, достигнутые в сентябре 2014 года. Эти договоренности нельзя спрятать под ковром. Пакет мер, согласованный 12 февраля, не должен и не может быть истолкован как подменяющий собой договоренности, достигнутые в сентябре 2014 года, а должен и может быть истолкован только как пакет мер, направленных на их осуществление.

Мы хорошо знаем, что должно быть сделано. Российские войска и вооружения должны быть выведены с территории Украины. Должен быть создан жизнеспособный механизм, работающий под контролем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), для наблюдения за прекращением огня, а боевики должны прекратить блокировать доступ ОБСЕ. Россия должна прекратить поддерживать незаконных боевиков, действующих в восточной части Украины. Надо дать возможность Украине восстановить контроль над своими международными границами без каких-либо предварительных условий. Необходимо обеспечить гуманитарный доступ и соблюдение норм международного права в области прав человека и норм международного гуманитарного права. Все заложники и незаконно удерживаемые лица, включая украинскую летчицу Надежду Савченко, которая была миротворцем и единственной украинской женщиной-военнослужащей, входившей в состав миротворческих сил в Ираке, а сейчас незаконно удерживается в Российской Федерации, должны быть освобождены в рамках пакета мер, согласованных 12 февраля в Минске.

Не может быть мира без подотчетности. В других районах мы уже неоднократно были свидетелями того, как безнаказанность ведет к еще большей безнаказанности, что в конечном счете провоцирует новые циклы насилия. В докладах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека неоднократно указывалось на серьезность совершаемых преступлений и разгул беззакония в удерживаемых боевиками районах. Только что в последние выходные были распространены фотографии самопровозглашенного главы боевиков Захарченко с избитыми военнопленными, что является еще одним напоминанием о многочисленных нарушениях боевиками международного гуманитарного права. Мы хотели бы официально заявить о своей твердой убежденности в том, что обеспечение правосудия и подотчетности должно быть неотъемлемой частью выхода из этой разрушительной, неспровоцированной войны против Украины. Виновные в совершении самых тяжких преступлений, — а чтобы их найти, достаточно лишь заглянуть в доклады Управления Верховного комиссара по правам человека, в которых говорится о многих из них, — включая тех, кто несет ответственность за крушение самолета авиакомпании «Малайзийские авиалинии», выполнявшего рейс МН17, должны быть привлечены к ответственности. В этой связи мы вновь обращаемся с призывом к Украине завершить процесс присоединения к Римскому статуту.

После всех ужасов Второй мировой войны Европа продемонстрировала поразительную волю и способность пойти по пути примирения и мира. То, что началось с примирения между Францией и Германией — Европейского сообщества угля и стали, — стало уникальной моделью примирения и интеграции, которая со временем превратилась в сегодняшний Европейский союз — модель демократии, мира, процветания и прав человека, которая продолжает привлекать европейские государства, стремящиеся войти в этот союз. Безрассудно и очень опасно пытаться повернуть стрелки часов вспять — в сторону, противоположную духу примирения, солидарности и сотрудничества, который дал Европе и всему миру самый долгий период мира. Продолжающиеся нарушения Россией Устава Организации Объединенных Наций, Хельсинкского Заключительного акта и других многочисленных соглашений, которые она подписала, а также

ее попытки изменить международно признанные границы силой угрожают этому миру.

В Минске президенты России, Украины, Франции и Германии вновь заявили о своей приверженности суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Украины, хотя некоторые из этих слов каким-то образом исчезли из сегодняшней резолюции. Мы ожидаем, что такая приверженность будет сохраняться всеми без исключения, в том числе Россией. Мы просим Организацию Объединенных Наций продолжать свое активное участие в поисках долгосрочного урегулирования этого конфликта, прилагая усилия по оказанию своих добрых услуг, посредничеству, мониторингу прав человека и предоставлению гуманитарной помощи.

**Г-н Мангараль** (Чад) (*говорит по-французски*): Мы хотели бы поблагодарить Российскую Федерацию за то, что она стала инициатором принятия сегодняшней резолюции 2202 (2015), а также все страны, которые внесли позитивный вклад в подготовку ее окончательного проекта. Чад приветствует ее единогласное принятие членами Совета Безопасности, которые вновь продемонстрировали свое единство и ответственность перед лицом серьезной ситуации в Украине, особенно в ее восточном регионе. Мы высоко ценим меры, которые принимаются для выполнения минских договоренностей, и в этой связи мы настоятельно призываем все стороны незамедлительно начать выполнять положения резолюции на практике, для того чтобы добиться долгосрочного политического урегулирования кризиса в Украине.

**Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла полностью поддерживает сегодняшнюю резолюцию 2202 (2015), поскольку мы считаем ее очень крупным и необходимым вкладом в достижение соглашения о политическом и мирном урегулировании этого конфликта. Наша страна выступает за мирное урегулирование конфликтов согласно принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций. Венесуэла подчеркивает, что путь к урегулированию этого конфликта на основе переговоров пролегает через посредничество стран региона и активную дипломатию. В этой связи мы приветствуем тот факт, что Совет Безопасности, приняв данную резолюцию, одобрил заявление, принятое в Минске 12 февраля президентами

Российской Федерации, Украины и Франции и канцлером Германии, с целью поддержать комплекс мер по осуществлению Минских соглашений. Для того чтобы эти соглашения выполнялись, они должны пользоваться всей необходимой политической поддержкой. Мы верим в политическую волю глав государств, которые сделали это возможным.

Кроме того, Венесуэла с удовлетворением отмечает, что в этой резолюции подтверждается резолюция 2166 (2014) в контексте проведения транспарентного, всестороннего, тщательного и независимого международного расследования в соответствии с руководящими принципами международной гражданской авиации, которое позволит выявить виновных в крушении самолета авиакомпании «Малайзийские авиалинии», выполнявшего рейс МН17, с тем чтобы привлечь их к ответственности за это отвратительное деяние. Мы призываем все стороны строго соблюдать обязанности, касающиеся защиты гражданских лиц, в том числе в отношении необходимости гарантировать гуманитарный доступ с целью оказания помощи внутренне перемещенным лицам, беженцам и другим лицам, проживающим в затронутых конфликтом районах, в соответствии с комплексом мер по выполнению договоренностей, достигнутых в Минске 12 февраля.

Наконец, мы не верим в то, что сейчас время для ненависти, страха и пропаганды войны. Сейчас самое время для мира, политического диалога и дипломатии.

**Г-н Хмуд** (Иордания) (*говорит по-арабски*): Иордания проголосовала в поддержку резолюции 2202 (2015) исходя из того, что политическое урегулирование — это верный путь к достижению мира и безопасности, а также для оказания Украине содействия в восстановлении стабильности. Мы призываем стороны в полной мере выполнить положения сентябрьских минских договоренностей в конкретно установленные сроки. Минские договоренности являются отправной точкой для всех последующих соглашений. Кроме того, мы считаем, что согласованный комплекс мер никоим образом не изменяет положения минских договоренностей.

Мы призываем все стороны соблюдать эти договоренности и принять изложенные в них меры. Мы также призываем их принять необходимые меры по установлению режима прекращения огня

и выводу тяжелых вооружений. В этой связи мы хотели бы выразить нашу обеспокоенность несоблюдением на протяжении двух последних дней режима прекращения огня в Дебальцево. Мы также призываем сепаратистов положить конец их нарушениям известных договоренностей.

В заключение мы призываем соответствующие стороны продемонстрировать серьезный подход, необходимый для достижения такого мирного политического урегулирования, которое позволит Украине восстановить свою территориальную целостность и независимость.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Китая.

Китай поддерживает только что принятую Советом Безопасности резолюцию 2202 (2015). На встрече руководителей России, Германии, Франции и Украины в Минске была достигнута договоренность по целому ряду важных вопросов, касающихся украинского кризиса. Китай рад этому событию и считает его позитивным. Достигнутая в Минске четырьмя руководителями договоренность способствует ослаблению напряженности на востоке Украины и содействует процессу политического урегулирования украинского кризиса. Эта договоренность была достигнута с большим трудом, и мы надеемся, что все стороны воспримут ее позитивно и будут эффективно выполнять.

Совету также следует активизировать свою поддержку, с тем чтобы это соглашение могло стать важным решающим фактором в усилиях по ослаблению напряженности на востоке Украины и способствовать восстановлению мира и стабильности в стране в ближайшее время. Единогласно принятая резолюция 2202 (2015) служит демонстрацией поддержки международным сообществом как плодотворных дипломатических усилий четырех руководителей, так и политического урегулирования украинского вопроса.

При решении вопроса об Украине мы должны твердо следовать по пути политического урегулирования. Украинская проблема сложна с точки зрения своих исторических корней и современных реальностей. Фундаментальное и долгосрочное урегулирование этого вопроса должно отвечать как законным интересам и чаяниям всех этнических групп на всей территории Украины, так и законным

интересам всех регионов и всех этнических групп, с тем чтобы можно было сбалансировать их интересы. Мы надеемся, что все стороны будут прилагать совместные усилия по выполнению этого соглашения и добиваться такого политического урегулирования, которое будет всеобъемлющим, сбалансированным и долгосрочным, в целях достижения мира, безопасности, стабильности и развития в Украине и во всем регионе.

Китай готов и впредь выполнять активную и конструктивную роль в усилиях по содействию политическому урегулированию этого вопроса.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Украины.

**Г-н Сергеев** (Украина) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выражения Вам лично, г-н Председатель, и членам Совета Безопасности нашей признательности за сегодняшнее твердое заявление относительно ситуации в Дебальцево. Я подробнее остановлюсь на этом вопросе позднее.

Мы признательны членам Совета Безопасности за их неизменную поддержку минского процесса с момента заключения 5 и 19 сентября первых договоренностей о мирном урегулировании. Украина с удовлетворением отмечает поддержку Советом достигнутых 12 февраля соглашений, которые не заменяют собой, а, скорее, укрепляют договоренности, достигнутые в сентябре прошлого года.

Российская сторона явно выставляет себя самоотверженным поборником мирного процесса и гарантом эффективного осуществления минских договоренностей. Она даже внесла на рассмотрение только что принятую резолюцию 2203 (2015). Однако все это остается только на бумаге; в реальности же происходит абсолютно противоположное.

Украина проявляет ответственное отношение к выполнению своих международных обязательств. Мероприятия по обеспечению режима прекращения огня, начиная с 15 февраля, проводятся в жизнь так, как это было предусмотрено в документах, принятых в Минске и в «нормандском формате» с участием президентов Украины, Франции и России и канцлера Германии. Вывод тяжелых вооружений после обеспечения безоговорочного, всеобъемлющего и устойчивого прекращения режима огня — с помощью Организации по безопасности и



сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и на основе мониторинга с ее стороны, а также при поддержке трехсторонней контактной группы — должен стать следующим шагом.

К сожалению, несмотря на надежды, возлагаемые на ответственную позицию всех сторон, принявших 12 февраля декларацию в поддержку комплекса мер по выполнению Минских соглашений и подписавших предусматривающий такой комплекс мер документ, — в том числе Российской Федерации и так называемых Донецкой Народной Республики и Луганской Народной Республики, — эти соглашения не выполняются и надежды на мир фактически рушатся. Вместо этого, в настоящий момент предпринимаются попытки вернуть всех к войне и эскалации напряженности.

Вчера, после телефонных переговоров с президентом России, канцлером Германии и президентом Франции, была достигнута договоренность продолжать переговоры на уровне представителей Генерального штаба Вооруженных сил Украины, Генерального штаба вооруженных сил Российской Федерации и представителей Луганска и Донецка. Сегодня утром состоялись переговоры в формате видеоконференции. Хотя восстановление доступа миссии ОБСЕ в Дебальцево должно было быть результатом этих переговоров, российская сторона заблокировала эту возможность. Боевики, которые осуществляют контроль в Дебальцево, заявили о продолжении наступательных операций, вопиющим образом нарушив все предшествующие договоренности и весь пакет минских соглашений.

С полуночи 15 февраля до сегодняшнего утра украинские позиции были обстреляны более 160 раз — не из стрелкового оружия, а с применением минометов, артиллерийских систем, реактивных систем и танков. В результате этих нападений террористов 11 военнослужащих было убито и 36 ранено. Однако украинские военнослужащие не открывали стрельбу, за исключением случаев, когда они подвергались прямому нападению.

В самый первый день прекращения огня российская сторона незаконно доставила четырнадцатый так называемый «гуманитарный конвой» на восток Украины. Как и прежде, это было сделано без согласия украинской стороны и без привлечения международного механизма, что четко предусмотрено договоренностями от 12 февраля.

Я даже не упомянул о том, что количество грузовиков, а также их содержимое не соответствуют тому, что было заявлено в документах. Я думаю, что ни один из членов Совета не удивится, услышав, что тяжелое оружие и снаряжение продолжают направляться на восток Украины. Сегодня, как минимум, 12 бронемашин и 54 грузовика с боеприпасами вторглись на территорию Украины через контрольно-пропускной пункт в Изварино, который в настоящее время не находится под контролем украинского правительства.

Ситуация в Дебальцево является чрезвычайно напряженной. Вооруженные группировки, действуя вновь при поддержке российских войск и тяжелого оружия, неустанно и настойчиво атакуют украинские позиции в этом городе и вокруг него. Пользуясь преимуществом того, что украинские военнослужащие воздерживаются от военных действий, соблюдая режим прекращения огня, вооруженные формирования и российские силы приложили все усилия к тому, чтобы окружить город. Руководитель вооруженных формирований откровенно угрожал уничтожить каждого защитника Дебальцево, если они не сложат оружие, а также угрожал продвигаться в западном направлении и захватить город Харьков. Гражданские лица также становятся жертвами неизбирательного обстрела города террористами.

В действительности, жестокие атаки на Дебальцево и многие другие пункты являются насмешкой над концепцией прекращения огня и подрывают саму суть мирного процесса. С учетом этой ситуации мы призываем страны — участницы минских переговоров — Германию, Францию и Россию — приложить все возможные усилия для того, чтобы обеспечить выполнение Минского плана, основанного на Минском протоколе от 5 сентября, Минского меморандума от 19 сентября и документов, одобренных 12 февраля в Минске.

Мы обращаемся к странам, являющимся членами Организации Объединенных Наций, с призывом выразить решительный протест против блокирования работы специальной мониторинговой миссии ОБСЕ в Украине. Мы также призываем постоянных членов Совета Безопасности предотвратить дальнейшее нарушение основополагающих принципов и правил Организации Объединенных Наций и развязывание полномасштабных военных действий в самом центре Европы.

Чтобы внести реальный вклад в мирное урегулирование конфликта, Российская Федерация должна вывести все свои вооруженные силы с территории Украины и обеспечить безопасность российско-украинской границы, а также заставить сепаратистов, пользующихся поддержкой России, выполнить положения минских договоренностей.

Необходимо использовать шанс на установление мира. Именно единство всего цивилизованного мира и солидарность с Украиной дают надежду на восстановление мира.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово имеет представитель Германии.

**Г-н Браун** (Германия) (*говорит по-английски*): Германия приветствует резолюцию 2202 (2015), только что принятую Советом Безопасности, в которой выражается поддержка пакета мер по осуществлению минских договоренностей от сентября 2014 года. Совет Безопасности направляет тем самым четкий сигнал о том, что он готов взять на себя ответственность на этом решающем этапе конфликта в Украине и вокруг нее, с тем чтобы обеспечить всеобъемлющее осуществление пакета мер по претворению в жизнь Минского протокола от 5 сентября и Минского меморандума от 19 сентября 2014 года, которые остаются, в совокупности, непреложной правовой и политической основой процесса конфликта урегулирования конфликта. Мы надеемся, что поддержка Советом минских договоренностей окажет сильное стабилизирующее воздействие на ситуацию на местах и будет способствовать строгому и полному осуществлению договоренности о прекращении огня и последующему политическому процессу.

До настоящего момента, согласно текущим сообщениям Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, режим прекращения огня, в основном, соблюдается, за исключением ситуации в Дебальцево, как также особо отмечено в заявлении Совета для прессы (SC/11784). Продолжающиеся нападения ставят под угрозу не только режим прекращения огня, они также подрывают процесс политического урегулирования, согласованный в рамках трехсторонней контактной группы и одобренный главами государств и правительств в Минске в рамках «нормандского формата».

С учетом этого сегодняшняя резолюция Совета Безопасности имеет первостепенное значение. Резолюция направляет суровый сигнал тем, кто нарушает режим прекращения огня. Те, кто нарушает режим прекращения огня, должны знать, что они действуют против воли международного сообщества.

Германия подтверждает свою приверженность уважению суверенитета, политической независимости, единства и территориальной целостности Украины в рамках ее международно признанных границ в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 68/262, посвященной ситуации в Украине. Я хотел бы также вновь заявить о том, что мы осуждаем незаконную аннексию Крыма, которую мы не признаем. Наше четкое понимание в контексте этой резолюции также заключается в том, что территориальная целостность Украины означает территориальную целостность в рамках ее международно признанных границ.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Представитель Российской Федерации вновь попросил слова. Я предоставляю ему слово.

**Г-н Чуркин**: Мне хотелось бы сказать несколько слов. Мы надеялись, что единогласное принятие сегодняшней резолюции 2202 (2015) и сегодняшняя дискуссия Совета Безопасности, первая после достижения минских договоренностей от 12 февраля дадут некий объединительный сигнал, положат начало более гармоничной, чем раньше, работе Совета Безопасности по проблеме украинского кризиса. Наши ожидания сбылись лишь частично. Мы по-прежнему надеемся, что очень четкая, краткая и понятная резолюция будет ориентировать стороны на выполнение тех решений, которые были приняты в Минске.

Нас разочаровала дискуссия, потому что некоторые коллеги пошли по привычному пути риторики, причем, часто эта риторика не была безобидной. Особенно вредны в нынешних условиях попытки переписывать минские договоренности. Некоторые делегации начали выбирать отдельные места и говорить, как на самом деле выглядят минские договоренности. Сейчас ситуация очень проста. Надо читать принятую нами резолюцию и те приложения, которые к ней есть, и выполнять принятые документы соответствующим образом.

Не могу не вспомнить об образном выражении, которое использовала моя американская коллега г-жа Пауэр, которая говорила о перевернутом мире. Действительно, слушая ее выступление, нельзя было не вспомнить об этом перевернутом мире. Россия обвинялась в том, что она вызвала кризис. Но разве мы свергали законного избранного президента? На протяжении всех этих драматических событий, которые развивались на Украине год назад, Россия призывала к бескровному политическому решению. Мы поддержали соглашение 21 февраля и настаивали на его осуществлении даже после того, как законный президент был свергнут.

Мы поддержали коммюнике от 17 апреля, которое призывало к конституционному диалогу. Мы поддержали инициативу действующего Председателя ОБСЕ. Что стало толчком к вооруженному конфликту, который мы наблюдаем? Толчком стало поддержанное некоторыми западными странами решение киевского руководства силовым путем подавить недовольство жителей на востоке. В Одессе их сжигали заживо, в Мариуполе расстреляли, а против жителей Донбасса развернули войсковую операцию, стали туда пушки тянуть. А что такое война? Война — когда есть наступление, там есть и отступление, — вот то, что мы наблюдаем в последнее время. Это то, что произошло в Дебальцево.

Киев мог бы поступить благородно, когда заключали соглашение 12 февраля, и позволить своим солдатам, которые оказались в окружении в Дебальцево, сохранить жизнь. Они сначала отрицали, что там есть окружение, а потом стали отдавать приказы, запрещающие сложить оружие. Есть некие военные правила: с тяжелой военной техникой попавшим в окружение не дают выходить из этого окружения, поскольку это будет просто перегруппировка. Та самая перегруппировка украинских сил, которую мы наблюдали после сентябрьских Минских соглашений. Такое мужественное решение киевских властей позволило бы им сберечь жизни мирного населения. Вместо этого в Киеве предпочли состязаться в ура-патриотической риторике, требуя таких действий, которые имеют самые драматические последствия.

Теперь некоторые, в том числе г-жа Пауэр, говорят о тяжелейшем положении гражданского населения Дебальцево. Сердце кровью обливается, когда думаешь, в каком положении оказались те гражданские люди в Дебальцево, которые не смогли

покинуть этот город. А что вы думаете, намного лучше положение гражданских жителей Донецка? Почему вы ничего не сказали? Месяцами украинские силовики вели обстрел Донецка, и никто не сокрушался по этому поводу. Там же много городов и поселков просто сровнены с землей в результате действий украинских силовиков. Почему никто об этом-то ничего не говорил на Западе? Мы привлекали к этому внимание, однако какой-либо реакции от наших западных коллег не последовало. Именно потому что продолжались обстрелы городов и не удержались сентябрьские Минские соглашения: они не смогли быть реализованы так, как это первоначально замышлялось. Действительно, наблюдатели ОБСЕ должны работать, в том числе и в районе Дебальцево. Но для этого должны быть созданы условия безопасности. Мы все должны помнить, что это — безоружные люди, хотя и в бронированных автомобилях, но без определенных условий безопасности ожидать, что они смогут там эффективно что-то контролировать, сложно.

Я, честно говоря, даже удивлен, что сегодня украинский коллега вновь вернулся к теме 14 гуманитарных конвоев. Эти гуманитарные конвои спасли жизнь тысячам гражданских лиц в Донбассе и Луганске в условиях обстрелов, окружений и фактической блокады, которую устроили жителям Донецка и Луганска киевские власти. Мы все время призывали вас сотрудничать с нами в организации этих конвоев, вы все время отказывались. Один раз, по-моему, украинские таможенники соизволили досмотреть конвой, все остальное время отказывались. Мы кокетничать по таким вопросам никому не позволим. Раз надо помогать людям, спасти им жизни, помогать пережить зиму, мы этим занимались и очень удовлетворены той помощью, которую удалось оказать.

Двое коллег упомянули Крым. На все эти заявления мы можем ответить даже не одним словом, а одной цифрой. Эта цифра — 93. Недавно немецкое агентство, которое занимается изучением общественного мнения, провело опрос жителей Крыма и пришло к выводу, что 93 процента жителей Крыма поддерживают воссоединение с Россией. Если быть точным — 82 процента сказали «безоговорочно», 11 процентов сказали «скорее поддерживаем», 4 процента было против. Это немного даже больше, чем та цифра, которую мы имели на референдуме в пользу воссоединения с Россией. Что касается

территориальной целостности, то Совет Безопасности принял резолюцию 2202 (2015), подтверждающую территориальную целостность Украины, и сделал это в феврале 2015 года.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Представитель Соединенных Штатов обратилась с просьбой выступить с дополнительным заявлением.

**Г-жа Пауэр** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я просто хотела бы четко донести до сведения моего российского коллеги, что Соединенные Штаты всецело приветствуют это соглашение. Мы будем делать все возможное для его поддержки. Однако если Россия привержена миру, то для того, чтобы это доказать, ей не нужны резолюции Совета Безопасности. На самом деле для этого существуют более легкие пути. Россия могла бы прекратить вооружать сепаратистов, перестать переправлять через границу, помимо российских войск, сотни единиц тяжелого оружия, прекратить притворяться, что она занимается совсем не тем, чем она действительно занимается, и наконец обратиться к сепаратистам с настоятельным призывом соблюдать режим прекращения огня в Дебальцево. Неважно, была ли принята резолюция или нет, поскольку самое главное заключается в выполнении обязательств, которые уже не раз принимались. Я хочу заверить его в том, что мы первыми обратим на это внимание, и что на самом деле будет очень легко выяснить, выполняются ли эти обязательства или нет.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Представитель Российской Федерации обратился с просьбой выступить с дополнительным заявлением.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Я рад слышать, что США не собираются препятствовать реализации Минских договоренностей. Что касается слов по поводу России, повторяющих некоторые предыдущие тезисы, то могу заявить, что мы не «притворяемся». Мы предлагали определенный курс действий, нас не послушали. Мы предупредили о последствиях. К сожалению, эти последствия таковы. Все происходит на наших границах. Мы сделали свой выбор, который зафиксирован в Минских договоренностях, и хочется надеяться, что эти договоренности будут соответствующим образом реализованы, и тогда на Украине восстановится мир и то общественное согласие, которого в этой стране уже давно не было. Не с началом

предыдущего года, когда свергли президента, а много лет уже не было общественного согласия. Именно над этим надо работать, чего киевские власти так почему-то и не стали делать. Вот вызывающий отвращение у жителей на востоке новый национальный праздник они провозгласили — дату создания Украинской повстанческой армии — коллаборационистов. А сказать, какой у них замысел в отношении Конституции, они так и не смогли. Вот в этом беда. Это то, против чего всегда предостерегала Россия. Так что давайте честно и объективно смотреть на ситуацию.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Представитель Украины попросил слова для того, чтобы выступить с дополнительным заявлением. Теперь я предоставляю ему слово.

**Г-н Сергеев** (Украина): То, что сегодня было названо «воссоединением Крыма», в международном праве называется «оккупация, аннексия в результате агрессии». Мы об этом еще будем говорить.

То, что было сказано о гуманитарных конвоях, — это вызов международному праву, которое определяет порядок поставок гуманитарной помощи в другую страну. Сегодняшним заявлением российской стороной еще раз было размазано, растоптано международное право. У них есть свое право; и они видят, как им пользоваться.

Что касается Конституции — это то, что мы отвергаем и во что Россия постоянно пытается вмешаться. Это указывает нам на то, как мы должны развиваться, каким должен быть наш конституционный строй, какой должна быть следующая Конституция. Обо всем было четко сказано всему нашему народу.

В отношении восточных регионов — да и не только их — было сказано о том, что идет работа и будет проведена децентрализация с увеличением полномочий органов власти.

Поэтому еще раз прошу, по крайней мере в этом зале, не вмешиваться в наши дела. Мы сами решим, как жить, что строить и как найти диалог со своим собственным народом.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Представитель Российской Федерации обратился с просьбой выступить с еще одним заявлением.



**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Точное слово подобрал украинский коллега — найти диалог надо. Ну найдите вы диалог-то в конце концов. Вы никак не можете установить этот диалог, поэтому мы вам и говорим: «установите диалог с жителями Востока», а вы говорите, что мы вмешиваемся. Нас спрашивают тогда: «Что же они хотят, жители Востока?» Мы говорим: «Они хотят федерализацию». Найдите диалог.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Представитель Литвы попросила слова для того, чтобы выступить с дополнительным заявлением.

**Г-жа Мурмокайте** (Литва) (*говорит по-английски*): Наметилась определенная тенденция в этой процедуре повторно брать слово, и обычно одна делегация берет слово три или четыре раза. Мы редко это делаем, но сегодня позвольте высказать несколько замечаний. Во-первых, любой стране непросто работать над подготовкой конституции, будь то в Украине или в любой другой стране, которая находится в состоянии конфликта или под дулом пистолетов, — там, где так называемые «бойцы сил самообороны», как в России обычно называют этих боевиков, являющихся на самом деле незаконными группами ополченцев и преступников, вооружены лучше, чем многие армии европейских стран.

У Литвы нет ни одного танка. У Эстонии, Латвии и многих других европейских стран нет ни одного танка. Возникает вопрос, каким образом сотни танков оказались в руках боевиков? У них сотни «Торнадо», гаубиц и других видов оружия. В этом нет никакого смысла. Я говорю о том, что эта ситуация не возникла сама по себе, кто-то поставляет им вооружения. Если мы посмотрим на карту, то увидим, что оно может поступать лишь с одной стороны, там где границы абсолютно проницаемы и находятся далеко от международных наблюдателей.

Поэтому мы считаем — и в нашем национальном качестве неоднократно заявляли и по-прежнему будем говорить Украине, — что ей необходимо продолжать проведение реформ, вести борьбу с коррупцией и еще очень многое сделать, для того чтобы восстановить доверие, которое было утрачено много лет назад до того, как к власти пришло нынешнее правительство. Но с пистолетом у виска очень сложно думать о разработке конституции.

Другой момент, который меня поразил, касается фразы о том, как благородно мог бы поступить

Киев, позволив войскам уйти без капитуляции. Мне хотелось бы знать, какие из находящихся сейчас здесь стран с удовольствием согласились бы сдать свой собственный город, находящийся за пределами всех зон прекращения огня, который окружили незаконные формирования боевиков, бандиты и повстанцы, кем бы они ни были, — просто отдать часть своей территории и благородно уйти?

Я думаю, что весьма цинично говорить о благородной возможности киевских властей отступить, вывести своих солдат и о том, что Киев упустил такую возможность. Это их территория и они ее защищают. На нее не распространяются соглашения о прекращении огня, достигнутые в ходе первых и вторых переговоров в Минске. Это их собственная территория, и я считаю, что каждая страна, представленная за этим столом, поступила бы точно так же. Любая представленная здесь страна будет защищать свою территорию до последнего, и Киев не является исключением.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Представитель Российской Федерации вновь попросил слова. Я предоставляю ему слово.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Г-н Председатель, мне бы очень хотелось последнее слово оставить литовской коллеге. Очень хотелось. Наверное, я действительно злоупотребляю своими выступлениями. Но после ее вступления, не могу не сказать еще два слова. Капитуляция своей территории. Да вы вчитайтесь во весь смысл минских договоренностей, всего того, что мы говорим. Речь идет о реинтеграции Украины. Насколько большое значение в этих условиях имеет место, где пройдет эта линия?

Последние месяцы проблема была в том, что украинские силовики обстреливали города, поэтому их оттолкнули от Донецка, чтобы они не могли обстреливать города. Зачем устраивать бойню в этом городке, раз речь все равно идет о реинтеграции украинской территории? Вы что, собираетесь там государственную границу провести? Тогда давайте проведем государственную границу и будем по-другому смотреть на этот вопрос.

Теперь насчет оружия. Литва, по-моему, единственное государство, которое честно, откровенно и официально заявило, что оно поставляет оружие Киеву. Так что может быть что-то из литовского оружия перепадает и ополченцам.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Наше заседание сегодня проходит не в формате открытых прений. Учитывая этот момент, сейчас я предоставляю слово представителю Литвы.

**Г-жа Мурмокайте** (Литва) (*говорит по-английски*): Я говорю о том, что у нас небольшая армия и очень небольшие запасы оружия. Не совсем правильно говорить о том, что Литва поставляет оружие Украине. Мы оказываем медицинскую помощь, мы перевозим раненых украинских военнослужащих в литовские больницы. Это действительно так. Однако, это не имеет ничего общего с тем тяжелым вооружением, которое было поставлено, и мы знаем, какой из сторон. Поэтому давайте не будем сравнивать силы, поскольку литовские силы не имеют к этому никакого отношения, и в следующий раз мы можем пересмотреть данные, если это потребуются. И даже если мы все-таки поставляли бы какое-то вооружение, то это было бы лишь каплей в море и не имело бы никакого значения.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Представитель Украины вновь обратился с просьбой выступить. Я предоставляю ему слово.

**Г-н Сергеев** (Украина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я прошу прощения. Но то, что

было сказано нашим коллегой, неприемлемо. Наши лидеры провели встречу в Минске и сделали весьма ясные заявления. Они поддержали исключительно четкие положения, и мы не можем согласиться с толкованием Минских соглашений, как мы это услышали из заявления российской стороны. Мне очень жаль, но мы здесь не для того, чтобы проводить третьи минские переговоры и обсуждать наше толкование договоренностей, достигнутых лидерами наших стран.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово имеет представитель Российской Федерации.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Г-н Председатель, ну уймите членов Совета Безопасности. Они продолжают меня провоцировать. Мы ничего не интерпретируем. Мы берем Минские соглашения, читаем буква за буквой и считаем, что все должны, читая буква за буквой, эти соглашения выполнять.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.*